

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 169

Wednesday, March 23, 2011 / Le mercredi 23 mars 2011

329

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

Notices

The Honourable Graydon Nicholas, Lieutenant Governor of New Brunswick is pleased to announce, effective immediately, the appointment of Inspector Marc Landry, RCMP, District 9, Inspector Rick Shaw, RCMP, "J" Division, Inspector Marlene Snowman, RCMP, District 4 and Inspector John Warr, RCMP, District 3, as Honorary Aide-de-Camp to the Lieutenant Governor of New Brunswick.

Avis aux lecteurs

La Gazette royale est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans *la Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de *la Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de *la Gazette royale* au 453-8372.

Avis

L'honorable Graydon Nicholas, lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick, est heureux d'annoncer, à compter d'aujourd'hui, la nomination de l'inspecteur Marc Landry, GRC, District 9, l'inspecteur Rick Shaw, GRC, Division « J », l'inspecteur Marlene Snowman, GRC, District 4 et l'inspecteur John Warr, GRC, District 3, à titre d'aide de camp du lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick.

Orders in Council

DECEMBER 9, 2010
2010-569

Under section 19.2 of the *Insurance Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the New Brunswick Insurance Board, for a term of three years, effective December 9, 2010:

- (a) Georges Leger, Shediac, New Brunswick; and
- (b) Fred Albert, Beresford, New Brunswick.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

FEBRUARY 17, 2011
2011-45

Under section 2 of the *Agricultural Development Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Jean-Marc Dupuis as a member of the Agricultural Development Board, effective February 17, 2011, for a term to expire on March 31, 2012.

Ernest Drapeau, Administrator

FEBRUARY 17, 2011
2011-46

Under section 4 of the *Fisheries and Aquaculture Development Act* and section 21 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Jean-Marc Dupuis as a member of the Fisheries and Aquaculture Development Board, effective February 17, 2011, for a term to expire on March 31, 2012.

Ernest Drapeau, Administrator

Business Corporations Act

Notice of a decision to dissolve provincial corporations and to cancel the registration of extra-provincial corporations

Notice of decision to dissolve provincial corporations

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to dissolve the following corporations pursuant to paragraph 139(1)(c) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the corporations.

Décrets en conseil

LE 9 DÉCEMBRE 2010
2010-569

En vertu de l'article 19.2 de la *Loi sur les assurances*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres de la Commission des assurances du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 9 décembre 2010 :

- a) Georges Leger, de Shediac (Nouveau-Brunswick); et
- b) Fred Albert, de Beresford (Nouveau-Brunswick).

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 17 FÉVRIER 2011
2011-45

En vertu de l'article 2 de la *Loi sur l'aménagement agricole*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Jean-Marc Dupuis membre de la Commission de l'aménagement agricole, à compter du 17 février 2011, pour un mandat prenant fin le 31 mars 2012.

L'administrateur, Ernest Drapeau

LE 17 FÉVRIER 2011
2011-46

En vertu de l'article 4 de la *Loi sur le développement des pêches et de l'aquaculture* et de l'article 21 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Jean-Marc Dupuis membre du Conseil de développement des pêches et de l'aquaculture, à compter du 17 février 2011, pour un mandat prenant fin le 31 mars 2012.

L'administrateur, Ernest Drapeau

Loi sur les corporations commerciales

Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales et d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision de dissoudre les corporations suivantes en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites corporations.

031904	031904 (N.B.) INC.	644264	644264 N.B. Ltd.	644250	Central Landscape & Property Maintenance Ltd.
039135	039135 N.B. LTD.	644271	644271 N.B. Ltd.	509236	CENTRE AUTO DM INC.
044556	044556 N.-B. LTEE	644278	644278 N.-B. Inc.	600954	Century 21 Capital River-Valley Realty Ltd.
051749	051749 N.-B. Inc.	644304	644304 N.B. Ltd.	644055	CF Southeast Property Management Inc.
053851	053851 N.B. LTD.	644312	644312 N.B. INC.	625192	CGO TRANSPORT INC.
053926	053926 NB LTD.	644341	644341 N.B. LTD.	630938	CHARMEL ET FILS INC.
054024	054024 N.B. LTD.	644342	644342 N.B. Inc.	502173	CHASE INSURANCE SERVICES LTD.
502031	055751 N.B. LTD.	644343	644343 NB Inc.	003616	CHIASSON'S JANITOR SERVICE LTD.
056956	056956 N.B. INC.	644353	644353 NB LTD.	643986	Classic Heating & Air Conditioning Services Fredericton Ltd.
057037	057037 N.B. LTD.	644356	644356 N.-B. INC.	643949	CLAUDE LeBLANC FLOORING LTD.
502101	502101 N.B. INC.	644390	644390 N.B. Ltd.	009711	CLAUDE S. LEBLANC CONCRETE FORMS LTD.
502138	502138 N. B. LTD.	644431	644431 N.B. Ltd.	033592	CMF Consultants Ltd.
502139	502139 NB INC.	051920	A & B GLASS & TRIM LTD.	631441	CNOPRO NB Inc
502232	502232 N.B. LTD.	624772	A & C Pump Inc.	625183	Comfort Properties Ltd.
504481	504481 N.B. LTD.	631559	A Plus Properties Inc.	004200	CONSTRUCTION B.H.M. LIMITEE
504587	504587 N.-B. LTEE	618079	A.P.M. LIMITED	041716	CONSTRUCTION L & C LTEE
505182	505182 N. B. LTD.	600879	Aamps Electrical Ltd.	004377	COSY CABINS LIMITED
506679	506679 N.B. LTD.	051813	ACADIAN TROUT FARM LTD.	053837	COUNTY LIME LTD.
506876	506876 N.B. LTD.	000262	ACTION MOTORS LTD.	509207	CROOKED CREEK INN LTD.
508980	508980 NB Ltd.	644372	AeroTech Alliance Inc.	644400	CWH DISTRIBUTION INC.
509007	509007 N.B. Inc.	643924	African Logs & Lumber Supplier Ltd.	644245	D & T GLOBAL ENTERPRISES LTD.
509104	509104 NB Inc	643923	African Wood Trading Ltd.	053771	D-3 LUMBER INC.
509115	509115 N.B. INC.	606212	AGB Products Inc.	004655	D. & J. ENTERPRISES LTD.
509233	509233 N. B. LTD.	644177	Ajack Trailers Inc.	039368	D.A. BUSTIN PROFESSIONAL CORPORATION
511745	511745 N.-B. INC.	000497	ALTRON ELECTRONICS LTD.	606337	D.E.D. Taxi Inc.
514279	514279 New Brunswick Inc.	644199	Amore Organic Bakery Inc.	004779	DANTE'S HAIRSTYLING (BROOKSIDE) LTD.
514297	514297 N.B. INC.	506822	ANDREI MASTER TAILOR LTD.	504627	DBJ TRUCKING SERVICES INC.
514380	514380 N.-B. Ltée	618370	Applied Pressure Inc.	004928	DESIGN COLLABORATIVE LIMITED
600318	600318 N. B. LTD.	631494	Arpin Électrique (2007) Ltée	054041	DEVINE ASSOCIATES INCORPORATED
600398	600398 NB Ltd	511824	Arthur's Bar & Grill Ltd.	511662	DeWITT DRYWALL AND PAINTING LTD.
600576	600576 N.B. LTD.	030319	ATLANTIC BLUEBERRY FARMS LTD. - LES BLEUETIERES DE L'ATLANTIQUE LTEE.	643994	Dino's Motor Sports Ltd.
600840	600840 N.B. Inc.	511657	Atlantic Gold Printing Ltd.	618135	Dixon Logging Ltd.
606155	603426 N.B. Ltd.	618380	Atlantic Insulation and Construction Ltd	637631	DMS Inspection Services Inc.
605019	605019 N.B. Ltd.	618187	Atlantic Language College Inc.	612174	DON & SON PLUMBING & HEATING (2004) LTD.
606329	606301 N.B. Inc.	637518	ATLANTIC STATISTICAL ANALYSIS INC. / ANALYSE STATISTIQUE ATLANTIQUE INC.	644091	Done Rite Electric Ltd
606347	606347 NB LTEE	606410	Atlantic Tea Merchants Limited	631306	Dorco Holdings Ltd.
606394	606394 NB LTD.	047021	ATLANTIC TRANSPORT TRAINING ACADEMY CO. LTD.	644086	DOUG HUDSON TRUCKING LTD.
611667	611667 NB Inc.	625244	Auto Direct Outlet Inc.	631073	Douglas Harbour Contracting Ltd.
611828	611828 N.-B. INC.	044653	B & W FOREST PRODUCTS LTD.	644297	Dr. Farhad Bakezadeh Professional Corporation
611913	611913 N.B. LTD.	001288	B. AND I. GROCERS LTD.	600786	Dr. M. Godlewski Professional Corporation
618326	618326 NB LTÉE	618579	BACKYARD INSPIRATIONS INC.	644318	DR. PAMELA CASEY PROFESSIONAL CORPORATION
618327	618327 N.B. LTD.	049728	BARRETT CORPORATION	625140	DRC Rentals Inc.
618470	618470 N.B. LTD.	644357	BARRY ONLINE ENTERPRISE LTD.	631556	DUANE'S AUTOMOTIVE REPAIR LTD.
624851	624851 NB Inc.	644131	BASQUE BRIQUETEUR BRICKLAYER LTÉE	057065	DUGAS & FRERES (1994) LTEE
625019	625019 N.B. INC.	637489	BATHURST HOCKEY SCHOOL INC.	506786	DUGUAY & HACHE RENOVATIONS LTEE
625059	625059 N.B. Ltd.	644073	Beaulieu Logging et Fils Inc.	618200	DWAYNE PAGET'S CONSTRUCTION LTD.
625174	625174 N.B. Ltd.	606031	Beausejour Builders and Consultants Inc.	005382	E & C CONSTRUCTION LTD.
625260	625260 NB Ltd.	644378	BEFORE AND AFTER RENOS YOU'LL LOVE LTD.	053831	E M TECHNOLOGIES INC.
631053	631053 NB Ltd.	618201	Benner Sales Inc.	044223	E. B. WOODLOT MANAGEMENT LTD.
631294	631294 N.B. Inc.	644373	Bertin Losier Enterprise Inc.	644129	E. Blanchard Homes (2009) Ltd.
631300	631300 N.-B. Inc.- 631300 N.B. Inc.	631134	Big Deals Miramichi Inc.	039351	EAST COAST HOUSING (ST. STEPHEN) LTD.
631316	631316 N.B. Limited	618450	BLACKIE'S SALON LTD.	643988	Eastern Esox Inc.
631354	631354 NB LTD.	618040	BMG Holdings Ltd.	005508	EASTERN FARM & INDUSTRIAL EQUIPMENT (1975) LTD. - LA FERME DE L'EST & EQUIPMENT INDUSTRIEL (1975) LTEE.
631458	631458 N.-B. Ltée	637896	Boardwalk Inspections Ltd.	047247	EASTWIND CONSTRUCTION LTD.
631531	631531 N.B. LTD.	625145	Bonnevie Refrigeration Inc.	005570	EASTWOOD CONSTRUCTION LTD.
631558	631558 N.B. Ltd.	644072	Branch Graphic Design Inc.	053980	ECOLE DE FORMATION DES CONDUCTEURS DE VEHICULES UTILITAIRES DES FRANCOPHONES INC
637633	637633 N.B. Ltd.	600957	Breau Ko Enterprises Ltd.		
637637	637637 N.-B. Ltée	637533	BRG Foundations Inc.		
637667	637667 N.-B. Ltée/ 637667 N.B. Ltd.	637542	BRUNSWICK TRAILER SALES & RV'S INC.		
637672	637672 NB Inc.	053775	BURTON DEVELOPMENTS LTD.		
637748	637748 N.B. Inc.	037153	C R G SAND & GRAVEL LTD.		
637902	637902 N.B. LTD.	612269	C-MAC PROPERTY SERVICES LTD.		
637970	637970 N.B. Inc.	611936	C.M.R. Tires Enterprise Inc.		
643897	643897 NB LTD./ 643897 NB LTÉE	643890	C2K VENTURE LTD.		
643926	643926 NB Inc.- 643926 N.-B. Inc.	637814	Cabinet Nathalie Chiasson c.p. Inc		
643940	643940 NB Ltd.	606095	Cablofil Canada Inc.		
643956	643956 New Brunswick Limited	037065	CARAQUET ELECTRIQUE LTEE		
643964	643964 N.B. Ltd.	033674	CARLETON COUNTY WOOD LTD.		
643965	643965 N.B. Ltd.	625217	Carlingford Produce Ltd.		
643998	643998 N.B. Ltd.	624771	CBJ Inspection Services Ltd		
644007	644007 NB LTD.				
644049	644049 N.B. LTD.				
644111	644111 New Brunswick Corporation				
644138	644138 NB Ltd.				
644230	644230 N.-B. INC.				
644232	644232 N.B. Inc.				
644246	644246 NB Inc.				
644251	644251 NB Inc.				
644263	644263 N.B. Ltd.				

506845	ED CARTEN REALTY (1998) LTD.	015611	J. M. STEWART INVESTMENTS LTD.	612008	MONTREUIL & SON LOGGING LTD.
606442	Edgewater Gifts & Gallery Ltd.	618333	J.-A. CORMIER ROOFING & HOME REPAIRS INC.	011420	MOULIN POIRIER LTEE
509128	EGG ROLL KING (1999) LTD.			514274	MULTI ZONE INVESTMENTS LTD.
005694	ELITE ENTERPRISES LTEE	509175	J.J. ALLAIN ÉLECTRIQUE INC.	600885	MURRAY D. LOGGING LTD.
509156	Entretien et Réparation Chaleur Ltée	600584	J.M.C. Epicerie Ltée	033518	NATIONAL SPORTS INC.
643954	Euro Packaging Inc.	644294	Jaillet Aquaculture Inc.	031732	NOEL ROOFING LTEE
618381	Europe Business Consulting Group Inc.	624982	James McCollum Painting and Stucco Ltd.	506904	Northern Digital Media Inc.
051786	EVEREADY FINANCIAL CORPORATION			624857	Nova Sino Inc.
044593	EVERETT HOLDINGS LTD.	506773	JARDIN ROBERTE GARDEN INC.	036824	NU-EAST DEVELOPMENT CORPORATION
502205	EXFOR INC.	506842	JASCO CONSTRUCTION LTD		
600721	Fairfield Utility and Tree Trimming Ltd.	031755	JEANNETTE B.B.Q. LTEE	051717	O. & C. ENTERPRISES LTD.
504597	FAWLTY SERVICES LTD.	644041	Jerome Homes Construction Ltd.	637905	Oceans Grill Inc.
644397	Ferme Patates Express Inc.	049517	JOHN LINDSAY TRUCKING LTD.	009737	OMER LEBLANC CONSTRUCTION LTD./OMER LEBLANC CONSTRUCTION LTEE
509076	FIDDLEHEAD ENTERTAINMENT INC.	624922	JoJo Auto Sales Inc.		
		637714	Jordan Fournier Contracting Inc.	624966	Oneness IS Inc.
638018	FIFTH GENERATION FARMS INC.	644045	K.V. CAB Inc	625166	P&S Realty Consultants Inc.
606357	FINITION DE QUALITÉ TRIO LTÉE/ TRIO QUALITY FINISH LTD.	631015	KAI CHUANG GROUP INC.	631148	Parking Management Systems Inc.
		644364	KAMMY ENTERPRISES LTEE.	504068	PATRIMOINE THOMAS BRIDEAU HERITAGE INC.
644339	First Nation Work Construction Ltd.	644038	KC Stageworks Inc.		
506680	FOUR SEASONS LOGGING LTD.	637773	KCK Sealing Inc.	057044	PECHERIES LADY CELINE INC.
644148	FOYER DE SOINS SPECIAUX MORNEAULT INC.	612077	KENNLAND GOLF INC.	033554	PETER A. MARTIN GENERAL CONTRACTORS LTD.
		044731	KENT MILK DISTRIBUTION INC.		
502147	FRANCI MAC INC.	631212	Kris Seamans Electric Ltd.	631488	PETIT DÉPANNEUR (2007) LTÉE.
051885	FRANK'S ELECTRIC LTD.	502279	L. COLE SERVICE LTD.	013039	PETRA MANAGEMENT LTD.
010129	FREDERICTON CRANE LTD.	039355	LAJA INVESTMENTS LTD.	644406	PINBALL (CANADA) INC.
644067	Frenette's Landscaping Inc.	618340	Lamèque Seafood Ltd./Ltée.	514306	Platinum Forestry Ltd.
618095	FROSTY CARRIERS INC.	009591	LANGARD LTD	618454	Polarbear Energy Inc.
611920	Fundy Quality Homes Ltd.	044509	LARRY & STEPHEN BURKE ENTERPRISES LTD.	637870	Poras Trading Limited
036754	G. BREAU SLASHING LTD.	039133	LAVOIE & LEBLANC LTD./LTEE	041542	PORCHERIE DUROC INC.
605700	G. LEBLANC FIRE TRUCK REPAIR LTD.	611831	Lawton's Lawn Care (2004) Ltd.	044048	PUBLIK-ART LTEE/PUBLIK-ART LTD
		612002	LE DOMAINE DES ARBRES INC.	644355	QUINCAILLERIE M.C.L. INC.
631308	Galileo Language Training Inc.	612148	LE STUDIO MANITOU SOUND STUDIO INC.	625091	R. Cyr Forest and Garden Inc.
644267	GALLA INTERNET ENTERPRISES INC.			606145	R. J. Surette Construction Inc.
		631532	Lead Agency Limited	637684	R.J. Inspections Inc.
041867	GARAGE ROGER & FILS LTEE	506816	LEANDRE DESJARDINS CONSULTANT INC.	509137	RE - WARD HOLDINGS LTD.
612169	GAUDET INSULATION INC.			644439	REALM PRODUCTIONS & ADVERTISING INC.
504505	GD STABLES LTD.	009708	LEBLANC BUILDING CONTRACTOR LTD.		
514357	Gestion MR Management Inc.	644178	Legacy Group Inc.	600651	REDNEX PARTS & EQUIPMENT LTD.
644440	GESTION SUZELLE PELLETIER INC.	618286	Les Fermes Dani Inc.	637519	Remington Retirement Developments Ltd.
631084	Glamour East Point Services Inc.	006329	LES FONDATIONS RESTIGOUCHE LTEE		
504572	GLOBAL ADVANCED TECHNOLOGY CORP.			624839	RENT-A-TENT INC.
644265	GRAG ENTERPRISES LTD.	511736	LEWIS CÔTÉ TRANSPORT INC.	644141	RESIDENCE LA BELLE VIE INC.
631282	Graystone Quarries Inc.	644379	Lifetime Windows and Siding Inc.	506887	RESIDENCE WEST-END INC.
502149	GREGGO SEWING INC.	637943	Lil Imagination Station Daycare Inc.	051675	REYNOLDS CUSTOM LUMBER PRODUCTS INC.
644056	GRENERG Technologies Inc.	644441	Linea Di Marchio Inc.	504686	RHINO-MAX TRAPS (1997) LTD.
035288	GRETZKY REALTY LTD.	644447	Linea Sticks & Stones Saint John Inc.	600486	RICHARD'S WOODWORKS LTD.
643921	Grupo SOS Canada Inc.	502063	LION D'OR (1996) LTD. - LTEE	511757	RICKS FORESTRY & LAND MANAGEMENT LTD.
644380	GXG Connections Inc.	644186	LION'S GATE CONSTRUCTION LTD.		
015629	H. F. STOCKFORD TRUCKING LIMITED	039171	LOCH LOMOND PARK INC.	014038	RILEY EQUIPMENT LTD.
		010045	LONGBANK FISHERIES LIMITED	631242	RIVERDALE MANOR SENIOR'S HOME INC.
600632	Hampton Firefighters Association Inc.	005251	LOUIS R. DRISDELLE LTD.		
644396	Hand in Hand Services Ltd.	644200	M Gallant Holding Ltd.	631339	ROBICHAUD'S SPECIAL CARE HOME INC.
007750	HANNAH CONSTRUCTION LTD.	035227	M. & E. CONTRACTORS LTD./M. & E. CONTRACTEURS LTEE		
631489	Harvard Holdco Ltd.			014229	ROCKLAND CONST. LTD.
644233	HARVESTERS MEDIA GROUP INC.	031769	M. ROY INNES LTD.	059822	ROCKTON ENTERPRISES INC.
611821	HATT DEVELOPMENTS LIMITED	010247	M. V. HOLDINGS LTD.	612236	Rodney Lucci Enterprises Inc.
618658	HAYDEN BROOK VENTURES LTD.	644448	M.E. Leger & Son Construction Ltd.	618616	ROGER'S CEDAR SIDING & ROOFING LTD.
637688	Here 4 You Home Inspections Inc.	637764	MacLean's Uniform Services Inc.		
644289	HERITAGE INSPECTIONS LTD.	644337	MAIDA CONCEPTS INC.	618096	ROSTACO LTD
644285	HILLCREST KITCHENS LTD.	644033	MAJESTIC WIENERDOG PRODUCTIONS INC.	644374	Roughwater Industries Ltd.
637591	Hollyrock Motor Sports Inc.			618489	ROUSSELLE ACADIE DRYWALL LTÉE
631406	Home Improvers (NB) Inc.	644224	MAPLEWOOD CUSTOM MILLWORK INC.		
643912	Hope Road Standardbred Inc.			631169	ROYCE DEVELOPMENTS LTD.
008343	IDEAL ELECTRIC LTD.	010497	MARIO'S METAL LTD.	511705	RUSSELL'S PLACE CANTERBURY LTD.
008370	IMMEUBLES HACHE LIMITEE/ HACHE REALTY LIMITED	644147	Marius & Wilcox Ltd.		
		056991	MARTIN M. W. MCCAULEY, M.D., PROFESSIONAL CORPORATION	644336	Rustic Inspirations Inc.
030333	IMPRIMERIE MODERNE LTEE			644187	RYAN ROBERTSON CONSTRUCTION LTD.
511837	INN ON THE COVE INC.	502076	MASONTECH INC.		
637818	INVESTISSEMENTS S.R. GIONET LTEE	010722	MASTER ENTERPRISES LTD.	511758	S.E.M. HOLDING INC.
		638005	MAWHINNEY MORTGAGE INC.	606069	SALMON BEACH MECHANIC SERVICES LTD.
047132	J & C TATLOCK & SON TRANSPORT LTD.	644107	MCHATTEN ENTERPRISES INC.		
		506778	MEEK TRUCKING LTD	644268	Sandell Brothers Ltd.
502127	J & L VENTURES LTD.	509093	MEGA FLEX GYM INC.	504664	SAS CONSULTANTS INC
644029	J F Carpentry Ltd	624740	Menu Acadien Ltee	514286	Schulte Industries Ltd.
600607	J R H Developments Ltd.	637571	Milton Custom Cabinets Inc.	618487	Scores Inc.
002002	J. L. BLANCHARD CO. LTD.	053951	MITCH BOURQUE LTD.	625088	SEACO TRANSPORT INC.
502267	J. M. HOVEY HOLDINGS LTD.	605946	MMK & ASSOCIATES INC.		

051891	SF BOOT BRUSH ENTERPRISES LIMITED	606057	T.C. VENTURES LTD.	016631	VALCOURT LTD.
015102	SHELL CONSTRUCTION LTD.	057088	TAYES' PLUMBING AND HEATING LTD.	511752	Valkyrie Holdings Inc.
631493	SI Services Inc.	637977	THE GARDEN OF BEADIN' LTD.	600823	Valley Machine Holdings Inc.
037053	SKY TELECOM LTD.	509164	THERMECH SYSTEMS LTD.	033618	VILLAGE DEVELOPMENTS LTD.
600910	SKYDIVE MONCTON INC.	644319	Thomas Education & Trades Training Consultants Inc.	625156	VINOD JOSHI PROFESSIONAL CORPORATION
631197	SLABMAN INC.	506892	THREE SEVENTY TWO ENTERPRISES INC.	644398	Visible Customer Canada, Inc.
038897	SMITH'S USED CARS LTD.	643922	Timber World Services Ltd.	637603	W.P. Reid Auto Ltée
049555	SOILBAC RECYCLING INC.	644407	TNR Construction Ltd.	057013	WARREN DEVELOPMENTS INC.
618288	SOUTHSIDE AIR INC.	057030	TOBIQUE HIGH STAKES BINGO LTD.	041755	WATERFRONT RESTAURANT LTD.
043571	SRS HOLDINGS LIMITED	033550	TOBIQUE LOG HOMES LTD.	506880	WATTS-UP LTD.
502180	ST-ANTOINE VARIETY INC.	637849	TONY COLE & SONS LTD.	631108	WeeBee Daycare 2007 Inc.
504541	STA ENTERPRISES INC.	643971	Total Property Management Solutions Inc.	509154	Whales-n-Sails Adventure Ltd.
600985	Station du Parc Ltée	631054	TOURBIÈRE B.D. SAVOIE INC.	051784	WILRAY MILL SUPPLIES LTD.
053849	STEVE-JAY ENTERPRISES INC.	016296	TRAC INDUSTRIES LTD.	021204	WILSEY APARTMENTS LTD.
625159	SUCOR LIMITED	637694	Tri-Wire Line Construction Inc.	509220	Wind Song Partners Inc.
644169	Sun's Convenience Ltd.	612267	Tricolore Electrique Ltée	612312	Wise Energy Heating and Ventilation Ltd.
637729	Sunflower Atlantic Logistics Ltd.	624980	Tulk Ventures Ltd	637469	Woodland Custom Manufacturing Inc.
611918	Sunny Glen Estates Inc.	611928	TWIN PEAK DEVELOPMENTS INC.	618438	WWWizard Solutions Inc.
625037	SUPERIOR PUMP EQUIPMENT RENTAL, SALES, & SERVICE LTD.	097266	UNITED DEVELOPMENT COMPANY LIMITED	644272	XANADEL LIMITED
644389	T & T RESTAURANT SUPPLIES LTD.	618189	Urquhart Atlantic Homes Ltd.	612087	ZACO Ventures Inc.
631515	T M Y Enterprises Inc.	031841	VAL'S CONSTRUCTION LTD.		
514327	T. A. RAYMOND ENVIRONMENTAL SERVICES LTD.				

Notice of decision

to cancel the registration of extra-provincial corporations

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to cancel the registration of the following extra-provincial corporations pursuant to paragraph 201(1)(a) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may cancel the registration.

637928	1263691 Alberta Ltd.	637777	First Choice Canada, Inc. / Premier Choix Canada Inc.
631184	1279290 ALBERTA LTD.	618257	Fracflow Consultants Inc.
637877	ACE (Atlantic Canada Expert) Insulators Ltd.	612016	Gestion Roger Theriault Inc.
631043	ACTIONCOACH CANADA LTD.	631125	GROUPE CMA SERVICES D'ASSURANCE VIE INC. / CMA GROUP LIFE INSURANCE SERVICES INC.
618548	ATLANTIC BUILDING CLEANING LIMITED	076723	HAYHURST ELIAS DUDEK INC.
072046	BHREAGH DEVELOPMENTS INC.	631502	Jamar Transport Ltd.
019379	BOUTIQUE MARIE-CLAIRE INC.	611690	L'Internationale, Compagnie d'Assurance-Vie/The International Life Insurance Company
017267	CANADA-ISRAEL SECURITIES LIMITED	611638	L'Union-Vie, Compagnie Mutuelle d'Assurance/The Union Life, A Mutual Assurance Company
618297	CORELAND DEVELOPMENTS INC.		
644077	ENSURCO INSURANCE GROUP INC.		
074948	FEDEX GROUND PACKAGE SYSTEM, LTD.		

Avis d'une décision

d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes en vertu de l'alinéa 201(1)a) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra annuler l'enregistrement desdites corporations extraprovinciales.

076318	MACKIE MOVING SYSTEMS CORPORATION
644322	MMM Group Limited
618502	National City Commercial Capital Corporation National City Commercial National City
637843	NESEL FAST FREIGHT INCORPORATED
644090	NORTHERN CONTINENTAL ADMINISTRATION SERVICES, INC.
076722	Panasonic Canada Inc.
644145	Perceptive Financial Ltd.
642463	R. B. Christie Ventures Inc.
018649	YAMAHA CANADA MUSIC LTD.

Companies Act

Notice of decision to dissolve provincial companies

Take notice that the Director under the *Companies Act* has made a decision to dissolve the following companies pursuant to paragraph 35(1)(c) of the Act, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the companies.

Loi sur les compagnies

Avis d'une décision de dissoudre les compagnies provinciales

Soyez avisé que le Directeur, en application de la *Loi sur les compagnies*, a pris la décision de dissoudre les compagnies provinciales suivantes en vertu de l'alinéa 35(1)c) de la Loi, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites compagnies.

025432	ASSOCIATION DE REMORQUAGE DE BATEAUX DE NÉGUAC INC.	025100	JUNIPER INTERNET COMMUNITY ACCESS CENTRE INC.	021835	NOONAN RECREATION COUNCIL, INC.
000853	ASSOCIATION DES MARCHANDS DE PLACE ST PIERRE INC.	009330	KNIGHTS OF COLUMBUS, COUNCIL 937, CHARITIES INC.	625047	RESTIGOUCHE COMMUNITY BEREAVEMENT PROGRAM INC./ PROGRAMME COMMUNAUTAIRE DE DEUIL DU RESTIGOUCHE INC.
638024	Association des Morais d'Acadie Inc.	023140	L'ASSOCIATION DES ETUDIANT(E)S DE L'ECOLE DE DROIT DE L'UNIVERSITE DE MONCTON (A.E.E.D.U.M.) INC.	023677	REXTON SNOWMOBILE CLUB INC.
637801	Association Étudiante du collège communautaire d'Edmundston Inc.	024927	L'ASSOCIATION DES LEGER/LEGERE D'ACADIE INC.	643978	Richibucto Scallop Festival de pétoncles Inc.
643027	Autism Connections Fredericton Inc.	025588	L'Association des véli-planchistes de la Baie des Chaleurs Inc.	025722	Sackville Fire Department Inc.
001528	BATHURST LIONS CLUB INC.	618060	LACROSSE NEW BRUNSWICK INC.	618113	Salisbury Baptist Church Inc.
001910	BIG RIVER COMMUNITY IMPROVEMENT ASSOCIATION INC.	022138	LANCASTER MINOR HOCKEY ASSOCIATION, INC.	023959	SALLE 7010 INC.
002028	BLUE KNIGHTS' MOTORCYCLE CLUB, INC.	606208	LE BON DEPART INCORPOREE	624885	Save Passamaquoddy Bay-Canada, Inc.
024737	CANADIAN ASSOCIATION FOR DISABLED SKIING - NEW BRUNSWICK DIVISION INC.	644306	Les Entreprises Amigo Entreprises Inc.	625038	Second Chance Charity Association Inc.
025099	CAPE JOURIMAIN NATURE CENTRE INC.	013886	LES ÉPAVES DE LA BAIE DE SAINT-SIMON INC.	024923	SENTIERS BATHURST-NB TRAILS INC.
631218	CAPITAL Y's MEN'S CAMP MAGAGUADAVIC INC.	022362	LES RESIDENCES ST- LOUIS DE KENT INC.	021827	SOCIETE HISTORIQUE DES PIONNIERS DE CONNORS N.B. INC., PIONEERS HISTORICAL SOCIETY OF CONNORS N.B. INC.
023734	CARLETON-VICTORIA TOURIST ASSOCIATION INC.	023386	LOGEMENTS CHALEUR HOUSING INC.	023742	SOUTH ESK MIRAMICHI COMMUNITY RECREATION COUNCIL INC.
025262	CASEY'S NOSTALGIA MUSEUM LIMITED	010091	LOWER SOUTH TETAGOUCHE COMMUNITY HALL, INC.	644161	SPOTLIGHT THEATRE INC.
003626	CHILD EVANGELISM FELLOWSHIP (ATLANTIC) INC.	021831	LOYALIST CITY AMATEUR RADIO CLUB INC.	016008	TAY VALLEY EVANGELISTIC ASSOCIATION INC.
618105	CITIZENS FOR THE RESTORATION OF HAVELOCK INC.	022575	MACLEAN MEMORIAL HOSPITAL - WAUKLEHEGGAN MANOR FOUNDATION INC.	004362	THE CORPORATION OF STEVEN LODGE INC.
003748	CLARENDON COMMUNITY ASSOCIATION INC.	021579	MCADAM TOURISM DEVELOPMENT INC.	011120	THE MISSION LA BONNE NOUVELLE
025295	CODIAC SOCCER INC.	023967	MIRAMICHI FARM SERVICES LTD.	022137	THE OLD MILL POND GOLF AND COUNTRY CLUB INC.
631313	Comité de développement socio-économique Restigouche Inc./ Restigouche Socio-Economic Development Committee Inc.	023164	MONCTON KINSMEN CHARITIES INC.	644194	THE SEVEN DAYS WORK EDUCATIONAL FOUNDATION INC.
025276	CONSEIL DES ELEVES DE L'ECOLE CLEMENT-CORMIER INC.	024928	N.B. Heart Surgery Support Group Inc, Groupe de Soutien Chirurgie Cardiaque N.B. Inc.	015455	THE SPIRITUAL ASSEMBLY OF THE BAHAI'S OF FREDERICTON, INCORPORATED L'ASSEMBLEE SPIRITUELLE DES BAHAI'S DE FREDERICTON, INCORPOREE
021573	DALHOUSIE AREA GOLDEN AGE CLUB INC.	025080	NEW BRUNSWICK ASSOCIATION OF FOOD BANKS LTD.	606221	UNIVERSITY WOMEN'S CENTRE INC.
637482	EEL GROUND BUSINESS DEVELOPMENT CORPORATION	606547	NEW BRUNSWICK HOSPICE PALLIATIVE CARE ASSOCIATION INC.	606275	White Head Recreational Council Inc.
006028	EXPOSITION REGIONALE AGRICOLE DE ST ISIDORE INC.	022591	NEW BRUNSWICK OUTFITTERS ASSOCIATION, INC.		
612282	FONDATION LES RÉSIDENCES MGR. CHIASSON INC.	625085	NEW BRUNSWICK SHEEP BREEDERS ASSOCIATION Inc./ SOCIETE DES ELEVEURS DE MOUTON DU NOUVEAU BRUNSWICK Inc.		
644032	FREDERICTON EXECUTIVE ASSOCIATION INC.				
637682	FUNDY PADDLERS CLUB INC.				

Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act intends to cancel the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule "A" annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule "B" annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

FURTHER TAKE NOTICE that at any time after the expiration date of thirty (30) days from the date of publication of this Notice, the Registrar may cancel the registration of the said certificates of partnerships and certificates of business names.

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a l'intention, en vertu de ladite loi, d'annuler l'enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiquées à l'annexe « A » ci-jointe et des certificats d'appellations commerciales des commerces indiqués à l'annexe « B » ci-jointe, en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l'alinéa 3(1)(b) ou (c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

SACHEZ AUSSI qu'en tout temps après la date d'expiration de trente (30) jours à partir de la date de publication du présent avis, le registraire peut annuler l'enregistrement desdits certificats de sociétés en nom collectif et certificats d'appellations commerciales.

Schedule "A" / Annexe « A »
Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif

623909	A.J. Rentals	348858	Chignecto Research	623812	NAK ENTERPRISES
623903	All Star Recreation	350956	D & D Moving	623689	OLDTOWN HOLSTEINS
622361	Allergy NB	348955	DAN'S BROOK FARM	623338	Real Business Solutions
623813	ARCHAMBAULT & NEATHWAY CERTIFIED GENERAL ACCOUNTANTS	348741	DonCor Crafts	624095	The Crofter
623638	Belyea Colwell & Associates	325968	ENVIRO-TECH LASER SERVICES	623754	Tri-Star PC & Communication
		303139	LES JARDINS DU VILLAGE	623846	UNIVERSAL BLINDS
		623669	Mother Mouse's Collectibles	623900	Verus Consulting

Schedule "B" / Annexe « B »
Certificates of Business names / Certificats d'appellations commerciales

623616	"Allusions" Hair Design	623769	CCE Construction Cost Estimating Services	623785	Four S Racing
350880	(ACS) Accord Contracting Services	623577	Cedar Run Pet Lodge	348443	FRASER CEDAR
617334	A LOT OF AUTO RECYCLERS	623720	Chalets de la mer rouge	310939	FREDERICTON FISH AND GAME ASSOCIATION
623793	A Plus Quality Services	350928	CHALETS ET CAMPING DES ÎLES. JEANNOT ENRG.	623789	GR.M. Automotive
624046	A-T GLASS KING	623807	chang yong taekwondo	623650	Galancor Surgical
348651	A.P.C. Appraisals	348759	Change of Pace Pottery Studio	351004	Genesis Salon & Spa
623817	A1 TAXI	338142	CHEERS BEVERAGE ROOM	623955	Gifts on the Go!
623770	AAA Storage	348835	CHI & MOUVEMENT	611470	Gilbert Godin Informatique industriel et commercial
623631	Accent Scrapbooking	623802	Christopher Fundraising Consultants	338193	GILLES CORMIER ESTIMATING SERVICE / GILLES CORMIER SERVICE D'ESTIMATION
623764	Ace Door Hardware	346474	CHURCHILL'S BAR & PUB	623741	GO FUNDY EVENTS
623576	ADAPT Centre	623982	City & District Web Development	335895	GOLDEN ARROWS SPORTS BAR
348839	ADVICOM	350997	Clinique Chiropratique Chiroplus Chiropractic Clinic	351059	GOLDSMITH STUDIO
623777	Aiko Consulting	348913	CLIPS BY CATHY	623740	GOWAN BRAE GOLF & COUNTRY CLUB
623607	Alba Sports	325678	CLOW CANADA	348328	Groco Greenhouses
624049	Alec Tuckatuck & Associates	624071	Codiac Communications	623849	H S C FABRICATION
623658	Amenagement M.L.Poirier	348231	COIFFURE CABOT	314438	HAIR BY SANDRA
623708	APPLEBY PROPERTY MANAGEMENT	353201	COMMERCIAL DIVING COLLEGE	623709	hbj Consulting
623816	Applewood Fine Homes	623901	Cormier Landscaping	623756	Healing Steps - Reflexology, Aromatherapy & Nutrition Centre
624108	Aquavation Mobile Wash	348480	CÔTÉ'S BED & BREAKFAST	623882	High Tide Hair Design
317277	ASSOCIATION POUR L'INTEGRATION COMMUNAUTAIRE DE PETIT-ROCHER	348891	CREADE MEDIAS	623861	Hot Toads
345889	Assurance A.G. Albert Insurance	623474	CREIGHTON EXECUTIVE SUITES	623728	HSE Integrated N.B.
623856	ATLANTIC BOLT & SCREW	333222	CRESCENT GOLD AND DIAMONDS	623636	HyperSki
623746	ATLANTIC BUILDING INSPECTORS	623929	CROWN ST. CAFE	623749	Incite Marketing Communications
623642	ATLANTIC PEWTER	623687	D'town Pub	335280	INTERACTIVE VISUALIZATION SYSTEMS
623924	AUTOTHON	350924	D. L. Logging Express	623722	J & B Wood Sales
623637	Avila Estate	623993	Dan & Lou's Autobody & Collision Centre	348848	J. D'S AUTO SERVICE
348941	B AND R RACING	348655	DANCER'S DUDS & FRILLS	351340	J. G. B. ENTERPRISES
348768	Backflow Prevention & Testing Services	623666	Danny's Pizza	617404	J. Weaver Insurance and Investment Services
624020	Baileys Complete Automotive Sales and Service	623800	DANNY'S REPAIR SERVICE	623989	J.DAIGLE MARKETING
624059	Banks Property Management	624009	Dany Ringuette Carwash	623651	Jabe Tracing Services
623598	BARKS LOGGING	348566	Darlene Baldwin Studio 2000	348946	JAIL HOUSE ENTERPRISE
314705	BEN'S SPRING WATER	340991	DEBLY FOREST PRODUCTS	623735	Jessie's Cuts
623985	BIBBY FINANCIAL	340992	DEBLY LOGGING	623649	JJ's Boardshop
623984	BIBBY FINANCIAL SERVICES	348779	DEMPSEY'S ON KING	349018	Johanne's Party Supplies
623726	BitterSweets'	348594	Desroches Canteen	335646	JOHN & SON BUTCHER SHOP
350995	BLACK RAT TRUCKING	348819	DIGITAL HYBRID SOLUTIONS	623838	Jones Lake Plaza
624013	BLACK TOP MUSIC	350893	DOGSPA	348827	Josette's Original Decor
322952	BLACKVILLE LUMBER	623832	DSM Janitorial & Maintenance	320043	JULIUS PIZZA
623626	Boulangerie Chez Josee Eng.	335342	DUCK HEAD OUTLET	624082	K McCormack Services
348713	Boutique Au Bout Du Monde	335343	DUCK HEAD RETAIL	623696	KandE Systems Consulting
624116	Brad Leger Enterprises	623668	Dutchers Snow Removal	623582	Kierstead Mountain Gun Shop
351185	BUCKWHEAT PETE DIGITAL PRODUCTIONS	623641	Eagle Mtn. Used Cars	349005	KING CAR RENTAL
623688	C'MON INN	348421	EARTHWOOD EDITIONS	622207	L.R. DRAFTING SERVICES
624115	C.L. Equipment Services	322098	EASTWOOD INSTRUMENTS	623371	La Coupe PERFECTO
348784	CALEDONIA TANK WASH	624069	Edmundston Honda	623724	LA MARCHANDE DE FLEURS (2006) ENR.
623771	Calling Inn	348363	ENDEAVOURS THE ARTIST SHOP	623917	Ladybug Nails & Day Spa
623854	Canadian Diet Guy - Nutrition Counselling	623737	England Electric	348748	LedgeRock Bed & Breakfast
623994	Canadian to China Cultural Connections	623747	Entreprises A.D.O.	623723	Lemon Balm Lane
330760	CANTON PALACE	623808	Enviro Cyr Eng.	624039	Librairie Passage Bookstore
623951	CAPITAL REPO	623976	Ero Investments	316692	LINDSAY SPORTING CAMPS
624033	Carol's Specialty Cakes	623713	Estey Creations	623564	Lisa's Family Haircare Salon
348506	CARTER COURT MANAGEMENT	624097	EXTREME DRYWALL	351058	LITETEC
623970	Catch The Wind	624086	Fenetre Nordist Enrg.		
		338224	FIBRENEW MONCTON		
		350679	Fix - It - All - Renovations		
		623786	Forbes Insurance		
		624105	Forest Green Lawn Care		

348996	LITTLE DREAMERS PLAY CENTRE	623898	OWENS CORNING	624005	SolarTek Energy Systems
623845	Lookin Sharp	624066	PARTINGTON TRUCKING	623864	St. Andrew's Golf Club
348592	Lorne Variety	623584	Perfect Match Introduction Services	348564	STEEVES PORTER HE'TU
624114	M&M Cardz-N-Stuff	301882	PHOENIX RESTAURANT	624024	STEVES AUTO PARTS
623731	M. TIPS / MR. TIPS	309753	PINE GROVE	623979	SUNSHINE DISTRIBUTION
624043	M.A.C. Vacuum	623718	POWERHOUSE DANCE PRODUCTIONS	623875	Sweeney's Towing & Welding
623581	MacBine Variety			623639	Tania's Esthetics
623997	MAINSTREAM AUTO & SPEED	623947	PROFESSIONAL CARPET SYSTEMS	325893	TAP'S BAR
333297	MANUEL'S VARIETE	623934	Protectron Security Systems	351073	TD WATERHOUSE MARKET PARTNER
623954	Marcoux Construction	623613	R & H BRENTON TRUCKING		
350900	MARITIME STUDIOS	351053	R & H Interior Finish	624067	Team X Racing Performance/Repair
623565	MARITUNER MOTORSPORTS	623844	R.B. & Son's Custom Carpentry	623905	The Bull & Lyre Pub
351174	MATRIX CANADA	350854	R.M.J. ACCOUNTING	348754	THE BULLPEN LOUNGE
347620	McNamara Construction Company	623739	R2 Caps & Accessories	351067	THE CENTER FOR BETTER CHOICES
623742	MEADOWS FUNERAL HOME	348856	Rachelle Blanchard Naturothérapeute & Massothérapeute enr	623878	The Country Peddler
623809	Meeting Your Kneads Corporate Massage			624014	The Cubbyhole Primitives and Antique Collectibles
350908	Mega Goods USA	623925	Rankin Photography	346265	THE DOGHOUSE PUB
338057	MEMORIES OF INDIA ENTERPRISES (1996)	338463	RAPUNZEL'S	328443	THE FOX "N" HOUND PUB
		348419	Rebecca Farm Bed & Breakfast	348565	The Shoe Tree
623961	Mercer Health & Benefits	623766	Résidence A.D.	623918	The TeaBelly
623962	Mercer, Santé et avantages sociaux	325524	RIVERSIDE FARM	348276	THOMAS HILL SHEET METAL
348503	MICHELLE'S CREATIVE LOOKS	623727	Rouge Restro Lounge & Night Club	623949	Titan Sales & Marketing
351064	Miel Evangeline Honey	330697	RYDER DEDICATED LOGISTICS	624110	Total Business Services
328428	MIRAMICHI HOUSE OF WONG	348855	SACKVILLE FABRICS PLUS	350899	Touchpoint Reflexology
305697	MOBILE EQUIPMENT AND SUPPLY	623958	Sagrati's	623761	TRAF SIGN SYSTEMS
623956	Molico Enterprises	623744	Salmon River Restaurant (2005)	623791	UNITECH ASSIGNMENT SOLUTION
348937	MONCTON GOLF ACADEMY	325441	SALON DE BARBIER CLIPSO BARBER SHOP	623697	Veteran Lock & Safe
349046	MONCTON KIA	623705	Salty Lights Boutique	623653	VICTOR'S GROOMING PLACE
348343	NACKAWIC HYDRAULIC REPAIR CENTRE	335899	SCANDURA CANADA	623682	Wabash Canada
		623600	Scoop n' Sub Shop	348805	WAYNE DONAHER HEATING
350917	NBTel	623717	Sea Haven Salon	623806	Weezie Novelties
623823	ND Trucking	348953	SEDUCTION INTIME	330662	WEST SIDE TOWING
623760	NESTLE NUTRITION CANADA	624064	Self center	338377	WIRRAL HAIRSTYLING
328279	NEVERS ROAD CONVENIENCE STORE	623633	Serenity by the Sea, School, Spa & Salon	348841	WOODLUNN VENTURES
624073	NLG Electric	624003	Serious Points	624002	Xnition
335915	O'COSTIGAN	623972	SHARNIE'S BOATHOUSE	624101	Y-Mow Lawn Care Service
624035	Off The Floor Building Maintenance	624104	Shaazaam Shuttle Services	623461	York Steel
348883	One Hundred Akre Woods Daycare	624081	Shoestring Marketing	623881	Zero Degreex
348935	Out 2 Lunch	623703	SNAPS & ZIPPERS		

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
BLEU ART INC.	Caraquet	655705	2011	02	04
655923 NB Ltd.	Hartland	655923	2011	03	01
L & C Trucking Ltd.	White Rapids	656078	2011	03	01
JM DOUCET RECYCLAGE INC.	Dundee	656086	2011	02	24
Ashar Holdings Ltd.	Saint John	656089	2011	02	25
Protech Technology Inc.	Shediac	656090	2011	02	25
G S NATIONAL INC.	Dieppe	656091	2011	02	25
Ferme J & D.L. Farms Inc.	Saint-André	656092	2011	02	25
CATHAY CURTAIN LTD.	Saint John	656093	2011	02	25
LuMar Electric Inc.	Dieppe	656094	2011	02	25

656103 NB Inc.	Memramcook	656103	2011	02	25
656104 NB INC.	Dieppe	656104	2011	02	25
656106 NB INC.	Tracadie-Sheila	656106	2011	02	25
656114 NB INC.	Tracadie-Sheila	656114	2011	02	25
CrossFit Fredericton Inc.	Fredericton	656115	2011	02	26
SeaSide Decorative Concrete Inc.	Saint John	656120	2011	02	28
Bob's Lunch Box Café Corp.	Irishtown	656121	2011	02	28
HEBERT COGNI-SAFARI INC.	Dieppe	656122	2011	02	28
Accreon Investments Inc.	Fredericton	656123	2011	02	28
Serge Gauvin Holdings Inc.	Dieppe	656125	2011	02	28
Serge Gauvin Investments Inc.	Dieppe	656126	2011	02	28
V.R. BAIE DES CHALEURS R.V. LTEE.	Beresford	656127	2011	02	28
Bernard Brideau Consulting Inc.	Saint John	656129	2011	02	28
Cash Passport Canada Limited	Saint John	656130	2011	02	28
Pharmacie Memramcook Inc.	Moncton	656131	2011	02	28
Taiga Bay Auto Inc.	Saint John	656134	2011	02	28
656135 NB Inc.	Hampton	656135	2011	02	28
656139 N.B. Inc.	Fredericton	656139	2011	03	01
St. Croix Consulting Ltd.	Moncton	656140	2011	03	01
PCGURU INC.	Richibucto Road	656146	2011	03	01
iTacit Inc.	Fredericton	656151	2011	03	01
Immeubles Synergie Realty Inc.	Richibucto-Village	656156	2011	03	01
ACI Atlantic Construction Inc.	Sussex Corner	656159	2011	03	01
656160 N.B. Ltd.	Cocagne	656160	2011	03	01
DRE ISABELLE BUJOLD CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	Dalhousie	656162	2011	03	02
INTERMIX CANADA INC.	Saint John	656165	2011	03	02
Kerwood Wind, Inc.	Saint John	656169	2011	03	02
656170 NEW BRUNSWICK INC.	Bedell	656170	2011	03	02
Safety Trade A.G. Limited.	Saint John	656174	2011	03	02
Arequipa Minerals Ltd.	Shediac	656177	2011	03	02
Pro-Scape Property Maintenance & Improvements Ltd.	Erbs Cove	656182	2011	03	02
J & M Murray Consulting Group Inc.	Moncton	656186	2011	03	02
Garderie Chez Sylvie Ltd.	Grand-Sault / Grand Falls	656187	2011	03	02
656188 N.B. Inc.	Fredericton	656188	2011	03	02

Games Galore Inc.	Moncton	656192	2011	03	02
Anneway Enterprises Inc.	Napan	656193	2011	03	03
Ortho Land Holdings Inc.	Fredericton	656195	2011	03	03

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM***Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales***

In relation to a certificate of incorporation issued on February 16, 2011 under the name of “**Kelley’s Green Distributors Ltd.**”, being corporation #655870, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation, correcting section 2 of the articles of incorporation to read as follows “**Unlimited common shares with no par value**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 16 février 2011 à « **Kelley’s Green Distributors Ltd.** » dont le numéro de corporation est 655870, le directeur a délivré, conformément à l’article 189 de la Loi, un certificat corrigé modifiant l’item 2 des statuts constitutifs pour qu’il se lise comme suit « **Unlimited common shares with no par value** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu’en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
SERGE GAUVIN ENTERPRISES INC.	047374	2011	02	28
SERGE GAUVIN DEVELOPMENTS INC.	503215	2011	02	28
Dr. Akinlolu Ojuawo Professional Corporation	611626	2011	02	24
NLC Enterprises Ltd.	638641	2011	03	02
Accreon, Inc.	642109	2011	03	01
M&M and Associates Ltd.	647429	2011	03	02
MIRAMICHI SMOKEHOUSE INC.	653338	2011	02	24

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM***Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales***

In relation to a Certificate of Amendment of Registration issued on October 26, 2010 under the name of “**HEXION SPECIALTY CHEMICALS CANADA, INC. PRODUITS CHIMIQUES SPÉCIALISÉS HEXION CANADA, INC.**”, being corporation #073599, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amendment of registration, correcting the new name of the corporation from “**Momentive Specialty Chemicals Canada, Inc. Produits Chimiques Spécialisés Momentive Canada, Inc.**” to “**Momentive Specialty Chemicals Canada Inc. Produits Chimiques Spécialisés Momentive Canada Inc.**”.

Sachez que, relativement au certificat de modification d’enregistrement délivré le 26 octobre 2010 à « **HEXION SPECIALTY CHEMICALS CANADA, INC. PRODUITS CHIMIQUES SPÉCIALISÉS HEXION CANADA, INC.** », dont le numéro de corporation est 073599, le directeur a délivré, conformément à l’article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nouveau nom de la corporation de « **Momentive Specialty Chemicals Canada, Inc. Produits Chimiques Spécialisés Momentive Canada, Inc.** » à « **Momentive Specialty Chemicals Canada Inc. Produits Chimiques Spécialisés Momentive Canada Inc.** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Hometown Auto Ltd.	HOMETOWN ENTERPRISE LTD.	054917	2011	03	02
Portage Farms Ltd.	I & R SAVAGE LTD.	055637	2011	02	25
Cabinet Maître Anne St-Pierre C.P. Inc.	Cabinet Maître Anne St-Pierre Inc.	634354	2011	03	02
635377 N.B. Ltd.	CE3 Custom Electronics Integrators Inc.	635377	2011	03	02
nGauge Inc.	647676 NB Inc.	647676	2011	03	01
Divine Water Solutions Ltd.	654453 N.B. Inc.	654453	2011	02	25
MNB Enterprises Inc.	639500 N.B. Inc.	655618	2011	03	01
EPR - BATHURST/PÉNINSULE GENERAL PARTNER INC.	656037 NB INC.	656105	2011	02	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SWANEY ASSOCIATES LIMITED	SWANEY HOUSE IMPORTS INC. SWANEY ASSOCIATES LIMITED	Riverview	655755	2011	03	01
ATLANTIC SIGNS LTD.	Atlantic Signs Ltd. 655429 N.B. INC.	Quispamsis	655982	2011	02	21
OAKRIDGE DEVELOPMENTS LTD.	FREDERICTON INDUSTRIES LTD. 034942 N. B. LTD. OAKRIDGE DEVELOPMENTS LTD.	Fredericton	656022	2011	03	01
654893 N.-B. Ltée./654893 N.B. Ltd.	506510 N.B. LTD. 654893 N.-B. Ltée / 654893 N.B. Ltd.	Haute-Aboujagane	656085	2011	02	23
656037 NB INC.	EPR - BATHURST / PÉNINSULE GENERAL PARTNER INC. 656037 NB INC.	Bathurst	656105	2011	02	25
Corey Craig Holdings Ltd.	ATLANTIC BAKERIES INC. DRIVE-THRU ENTERPRISES LTD. COREY CRAIG HOLDINGS LTD.	Moncton	656136	2011	03	01
BUYSEL LTD.	BUYSEL LTD. KINGSTREET INVESTMENTS LTD. 044210 N.B. LTD.	Fredericton	656137	2011	03	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
PUMPIT LTD.	Hanwell	032071	2011	02	28
MBI Limited/Limitée	Saint John	508909	2011	02	28
Black Anchor Bed & Breakfast Ltd.	Grande-Digue	631714	2011	02	25
Larkspur Ventures Limited	Saint John	648384	2011	02	28
KASH'S KITCHEN LTD.	Smithtown	655882	2011	02	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **restated certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution mise à jour** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
EPR - BATHURST/PÉNINSULE GENERAL PARTNER INC.	656105	2011	02	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
HOYT'S MOVING & STORAGE (N.B.) LTD.	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	008235	2011	02	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
504649 N.B. INC.	504649	2011	03	01
512757 N.B. LTD.	512757	2011	02	25
EAL INVESTMENTS LIMITED	617997	2011	02	24
MATLOGOS INC.	636550	2011	02	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Thames River Chemical Corp.	Ontario	Shawn Wheeler Moncton	655856	2011	02	15
MAXIMUS Canada Services, Inc.	Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	656039	2011	02	23
Heritage Investment Funds Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	656041	2011	02	23
Shremshock Architects, Inc.	Ohio	Deborah M. Power Fredericton	656062	2011	02	23
LA CIE WILFRID ALLEN LTÉE	Québec / Quebec	Christopher Borden Moncton	656088	2011	02	25
Cambridge Life Solutions Inc.	Colombie-Britannique / British Columbia	Jade Spalding Fredericton	656107	2011	02	25
Stone 2011 Flow-Through GP Inc.	Ontario	John D. Laidlaw Saint John	656112	2011	02	25
Touram General Partner Inc. - Commandité Touram inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	656119	2011	02	28

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM

Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of registration issued on December 29, 2009 under the name of "DAVIDsTEA INC.", being corporation #648453, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate, correcting the registered office address and mailing address of the corporation.

Sachez que, relativement au certificat d'enregistrement délivré le 29 décembre 2009 à « DAVIDsTEA INC. », dont le numéro de corporation est 648453, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé modifiant l'adresse du bureau enregistré et de l'adresse postale de la corporation.

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
APRIL CANADA INC.	CANADA WORLDWIDE UNDERWRITING AGENCIES INC.	646333	2011	02	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
VIPOND INC.	Vipond Inc.	Randy A. Roth	656077	2011	02	24

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
RIDE FOR HOPE BIKE RIDERS WEEKEND - GRAND FALLS AREA INC.	DSL de / LSD of Drummond	655841	2011	03	01
THREE ANGELS CHILDREN'S RELIEF, INCORPORATED	Northampton	655863	2011	02	24
NEW HORIZONS COMMUNITY THEATRE Inc.	Quispamsis	656102	2011	02	25

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Catherine's Aesthetics	Catherine Michelle Albert	Fredericton	655623	2011	02	01
TheTrailerStore.ca	BLAIR AGENCIES LTD.	Riverview	655844	2011	02	22
Al's Classy Limousine Service	Allan St. Amand	Tilley	655875	2011	02	25
Pirate de la Mer Bouctouche	655725 NB INC.	Bouctouche	655911	2011	02	17
Atlantic Star Property Management	Martin Poirier	Moncton	655912	2011	02	23
ABC UPPER DECK STEAKHOUSE	655739 N.B. Ltd.	Campbellton	655943	2011	02	28
Mountain Top Construction and Demolition	Micheline Melanson	Moncton	655996	2011	02	21
Southwest Security	Orr Electric & Alarm Ltd.	Saint John	656013	2011	02	22
MyPiercing Jewellery	Tyler Clark	Moncton	656017	2011	02	22
GroupHEALTH Benefit Solutions	510052 NB Inc.	Fredericton	656027	2011	02	22

Heritage Investment Funds	Heritage Investment Funds Inc.	Saint John	656042	2011	02	23
Splash Thai Cuisine	MEDITERRANEAN (1996) LTD.	Saint John	656044	2011	02	23
Belding Business Financing Solutions	Gary A. Belding	Fredericton	656046	2011	03	01
Colwan Sales Agency	Colin Dumville	Moncton	656058	2011	02	23
Dealer Tire Canada	Dealer Tire Canada ULC	Saint John	656071	2011	02	24
Starbucks Coffee Canada	STARBUCKS COFFEE CANADA, INC.	Fredericton	656087	2011	02	24
KASH'S KITCHEN	Prakash Ahmad	Smithtown	656095	2011	02	25
CUP FULL OF HOPE	ALLIED COFFEE CORP.	Moncton	656097	2011	02	25
L'atelier en-tête	Julie Payer Lafrance	Dieppe	656100	2011	02	25
Burgess Tours	655743 N.B. INC.	Riverview	656101	2011	02	25
PUNCH INSIDE DESIGNS	PUNCH PRODUCTIONS INC.	Saint John	656109	2011	02	25
TUCK STUDIO	PUNCH PRODUCTIONS INC.	Saint John	656110	2011	02	25
New Maritime Web	Serge Richard	Moncton	656133	2011	02	28
The Bellemare Group	Brennan Bellemare	Shediac Cape	656138	2011	03	01
Fanny 4 Paws Inn	Sylvie Thériault	Saint-André	656143	2011	03	01
Trevor Seely Painting	Trevor Seely	Hampton	656144	2011	03	01
A. Eye Investigations	Hector Sonier	Moncton	656145	2011	03	01
Metal Opus Fine Jewellery	Shawna Haines	Fredericton	656152	2011	03	01
LIBBY'S BACKYARD BAR	Debra King	Saint John	656166	2011	03	02
C T S CHAUFFEURED TRANSPORTATION SERVICES	Allain Kenny	Saint John	656167	2011	03	02
Garnett's Software and Website Design	Adam Garnett	Saint John	656168	2011	03	02
Bruce Stewart Excavating	Bruce Stewart	Garnett Settlement	656184	2011	03	02

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM***Partnerships and Business Names Registration Act / Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales***

In relation to the certificate of business name or renewal of business name registered on March 3, 2011 under the Act, under the name of "**VOYAGES MUSETTA TRAVEL**", being file #**623555**, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the telephone number be corrected to read "**506-739-2006**".

Sachez que, relativement à un certificat d'appellation commerciale ou un certificat de renouvellement d'appellation commerciale enregistré le 3 mars 2011 en vertu de la Loi sous le nom de « **VOYAGES MUSETTA TRAVEL** », dont le numéro d'appellation commerciale est **623555**, le registraire a ordonné, conformément à l'article 17 de la Loi, que le numéro de téléphone soit corrigé pour qu'il se lise comme suit : « **506-739-2006** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
CLUB COSMOPOLITAN/ CLUB COSMOMPOLITE	ROSS VENTURES LTD.	Fredericton	301414	2011	02	28
PERMANENT CONCRETE	LAFARGE CANADA INC.	Moncton	301963	2011	02	24
CLEAR CHOICE AUTO BODY	James Hamilton	Anagance	337614	2011	02	22
HARRIS PT	Harris Steel ULC	Saint John	338751	2011	02	17
St. Ignace Wood Joist	Warola Ltd.	Dieppe	348387	2011	02	23
WATERWISE CONSULTING	Bruce Walker	Fredericton	348961	2011	02	22
Grooming Tails	Nicole Henderson	Fredericton	350837	2011	03	02
THE OAK HAUS	Mary Ann Veriker	Moncton	350988	2011	03	01
Templeton Investment Management	FRANKLIN TEMPLETON INVESTMENTS CORP/ SOCIETE DE PLACEMENTS FRANKLIN TEMPLETON	Saint John	351285	2011	02	25
Bissett Investment Management	FRANKLIN TEMPLETON INVESTMENTS CORP/ SOCIETE DE PLACEMENTS FRANKLIN TEMPLETON	Saint John	351286	2011	02	25
Franklin Templeton Institutional	FRANKLIN TEMPLETON INVESTMENTS CORP/ SOCIETE DE PLACEMENTS FRANKLIN TEMPLETON	Saint John	351287	2011	02	25
Franklin Templeton Investments	FRANKLIN TEMPLETON INVESTMENTS CORP/ SOCIETE DE PLACEMENTS FRANKLIN TEMPLETON	Saint John	351288	2011	02	25
LEBLANC AUTO SALVAGE & AUTO SALES	Marcel LeBlanc	Saint-Grégoire	622315	2011	02	24
GAETAN SAVOIE CONSTRUCTION	Gaetan Savoie	Tracadie Beach	622537	2011	02	15
J.P. GROSSISTE, RÉNOVATION, PEINTURE, ISOLATION, ENR.	Jean-Paul Dignard	Tracadie-Sheila	622680	2011	02	22
J. M. Witzke Rod Maker	John Witzke	Flatlands	622724	2011	03	02
SAINT JOHN AUTO RADIATOR	MARITIME AUTO RADIATOR WORKS LTD.	Saint John	622896	2011	02	25
Maritime Clean Air Filter Cleaning	Mark Johnson	Mount Middleton Road	623301	2011	03	02
NTN Buzztime	NTN Canada, Inc.	Saint John	623561	2011	03	02
GPCI	GALDERMA PRODUCTION CANADA INC.	Saint John	624057	2011	03	01
R B PAINTERS	Roy Brooks	Hanwell	624459	2011	02	23

Assurance Générale Acadie / Acadia General Insurance	Assurances Générales Acadie Inc./Acadia General Insurance Inc.	Caraquet	624837	2011	02	24
Dave Lounsbury's Home Renovations	David Lounsbury	River Glade	625332	2011	03	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Dealer Tire Canada	Ohio	647438	2011	02	24
Bernard Brideau Consulting	Saint John	648700	2011	02	28
L&C Trucking	White Rapids	649410	2011	03	01
GroupHEALTH Benefit Solutions	Fredericton	649591	2011	02	22
Pirate de la Mer Bouctouche	Bouctouche	652459	2011	02	17
CATHAY CURTAIN	Saint John	655673	2011	02	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Maximum Roofing & Siding	Max Godbout Charles Saunders	Dieppe	655807	2011	02	23
Eloquent One Promotion	Joseph Daniel Doiron Joseph Paul Doiron	Moncton	656019	2011	02	23
GOLDENRIDGE KENNEL	Chris Barnard Lucie Barnard	Clifton Royal	656051	2011	02	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of firm name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement de raison sociale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Previous Name Ancienne raison sociale	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Wal-Mart – SmartCentres Realty Partnership II	Wal-Mart – First Pro Realty Partnership II	Moncton	617503	2011	02	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Gestion de La Famille Basque	Gilles Basque Roger Basque Germaine Benoit Roland Basque Raymond Basque Zoël Basque Ghislain Basque Thérèse Basque Raynald Basque	Saint-Irénée	621649	2011	02	16
Grass Catchers	Annette Karen Long Tim Laughlin Maynard	Rothesay	623634	2011	02	25
GRANT THORNTON CONSULTING	Patrick L. Cunningham Jean Marc Delaney Glenn E. Dewar D. Kirk Ferguson Stephen W. Fowler	Ontario	624175	2011	02	23

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick		Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
						Year année	Month mois	Day jour
INVACARE CANADA L.P.	Fredericton		Ontario	Steven D. Christie Fredericton	623840	2011	02	23
Quantum Murray LP	Fredericton		Ontario	Steven D. Christie Fredericton	624045	2011	02	23
MUREX N.A., LTD.	Saint John		Texas	Windsor Holdings Ltd. Saint John	655917	2011	02	25
BROOKFIELD ENERGY MARKETING LP	Saint John		Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	656040	2011	02	23
Stone 2011 Flow-Through Partnership	Saint John		Ontario	John D. Laidlaw Saint John	656113	2011	02	25
TRANSGLOBE APARTMENT MASTER LP	Moncton		Ontario	Frank E. Hughes Moncton	656171	2011	03	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
FRONT STREET FLOW-THROUGH 2009-I LIMITED PARTNERSHIP	Ontario	Arthur T. Doyle Saint John	642074	2011	02	23
Front Street Flow-Through 2009 II Limited Partnership	Ontario	Arthur T. Doyle Saint John	646413	2011	02	23
GENIVAR Consultants Limited Partnership	Québec / Quebec	Steven D. Christie Fredericton	652628	2011	02	23

Notices of Sale

To: JOSEPH REGINALD RICHARD and ANNE MARIE MAZEROLLE, Mortgagors; **NEW BRUNSWICK LEGAL AID SERVICES COMMISSION**, Judgment Creditor; **AND TO ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.**

Freehold property situate at **60 Beauséjour Street, Saint-Louis-de-Kent, in the County of Kent and Province of New Brunswick**, bearing **PID 25399577**. Notice of sale given by the **CAISSE POPULAIRE KENT NORD LTÉE**, holder of the First Mortgage. Sale on **April 5, 2011, at 2:00 p.m.**, at the entrance to the Service New Brunswick building, 9239 Main Street, Richibucto, New Brunswick. See advertisement in *L'ÉTOILE*.

Yves J. Robichaud, Solicitor for the Mortgagee, CAISSE POPULAIRE KENT NORD LTÉE

TO: Manuel Charles Vautour, and Mary Suzanne Vautour (Lynne Vautour), as Mortgagors; **HSBC Finance Mortgages Inc.**, 2nd Mortgagee; **A & R Fish Buyer Ltd.**, Judgment Creditor; and **Irving Energy Distribution & Marketing**, Judgment Creditor.

Freehold premises situate at 40 Cap Saint-Louis Road, Saint-Louis-de-Kent, County of Kent, Province of New Brunswick, having Property Identification Number (PID) 25153024.

Notice of sale given by **FÉDÉRATION DES CAISSES POPULAIRES ACADIENNES LIMITÉE**, as Mortgagee and Holder of the First Mortgage.

Sale on Thursday, April 14, 2011, at the hour of 1:30 o'clock in the afternoon, at the entrance to the Service New Brunswick building, at 9239 Main Street, Richibucto, in the County of Kent and Province of New Brunswick.

See advertisements in *L'Étoile*.

NOËLLA HÉBERT, Solicitor for Fédération des Caisses Populaires Acadiennes Limitée

Avis de vente

Destinataires : JOSEPH REGINALD RICHARD et ANNE MARIE MAZEROLLE, débiteurs hypothécaires; **NEW BRUNSWICK LEGAL AID SERVICES COMMISSION**, créancier sur jugement; **ET À TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Lieux en tenure libre situés à **60, rue Beauséjour, Saint-Louis-de-Kent, comté de Kent et province du Nouveau-Brunswick**, ayant comme numéro d'identification **25399577**. Avis de vente donné par la **CAISSE POPULAIRE KENT NORD LTÉE**, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le **5 avril 2011, à 14 h**, à l'entrée de l'édifice de Services Nouveau-Brunswick, 9239, rue Main, Richibucto (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *L'ÉTOILE*.

Yves J. Robichaud, avocat de la créancière hypothécaire, CAISSE POPULAIRE KENT NORD LTÉE

DESTINATAIRE : Manuel Charles Vautour, et Mary Suzanne Vautour (Lynne Vautour), débiteurs hypothécaires; **HSBC Finance Mortgages Inc.**, 2^e créancier hypothécaire; **A & R Fish Buyer Ltd.**, créancier sur jugement; et **Irving Energy Distribution & Marketing**, créancier sur jugement.

Bien en tenure libre situé au 40, chemin Cap Saint-Louis, Saint-Louis-de-Kent, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick, ayant le numéro d'identification de la parcelle (NID) 25153024.

Avis de vente donné par la **FÉDÉRATION DES CAISSES POPULAIRES ACADIENNES LIMITÉE**, créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque.

La vente sera effectuée le jeudi 14 avril 2011, à 13 h 30, heure locale, à l'entrée de l'édifice de Services Nouveau-Brunswick, situé au 9239, rue Main, Richibucto, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick.

Voir les annonces dans *L'Étoile*.

NOËLLA HÉBERT, avocate pour Fédération des Caisses Populaires Acadiennes Limitée

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Statutory Orders and Regulations Part II

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2011-8**

under the

**POTATO DISEASE ERADICATION ACT
(O.C. 2011-64)**

Filed March 17, 2011

1 *New Brunswick Regulation 82-70 under the Potato Disease Eradication Act is amended by adding after section 2 the following:*

2.1(1) The advisory council established under section 2.1 of the Act shall make recommendations to the Minister in writing.

2.1(2) The Minister shall appoint four members to the advisory council, consisting of one representative from each of the following:

- (a) Potatoes New Brunswick;
- (b) New Brunswick Seed Potato Growers Association;
- (c) New Brunswick Potato Shippers Association; and
- (d) a potato processing company incorporated under an Act of the Province.

2.1(3) The Minister shall appoint two of the advisory council's members as chair and vice-chair.

2.1(4) Members of the advisory council shall be appointed for a term of three years, but for the purposes of the first advisory council, the chair and vice-chair shall be

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2011-8**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ÉRADICATION DES MALADIES
DES POMMES DE TERRE
(D.C. 2011-64)**

Déposé le 17 mars 2011

1 *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 82-70 pris en vertu de la Loi sur l'éradication des maladies des pommes de terre est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'article 2 :*

2.1(1) Le conseil consultatif constitué en vertu de l'article 2.1 de la Loi formule par écrit ses recommandations au Ministre.

2.1(2) Le Ministre nomme au conseil consultatif quatre membres, dont un représentant de chacun des organismes suivants :

- a) Pommes de terre Nouveau-Brunswick;
- b) Association des producteurs de pommes de terre de semence du Nouveau-Brunswick;
- c) *New Brunswick Potato Shippers Association*;
- d) une compagnie de transformation de pommes de terre constituée en personne morale en vertu d'une loi de la province.

2.1(3) Le Ministre nomme parmi les membres du conseil consultatif un président et un vice-président.

2.1(4) Les membres du conseil consultatif sont nommés pour un mandat de trois ans. Toutefois, pour le premier conseil consultatif, le président et le vice-président sont

appointed for a term of three years each and the remaining two members for a term of two years each.

2.1(5) A member of the advisory council shall remain in office, despite subsection (4), until the member resigns or is reappointed or replaced.

2.1(6) When a vacancy occurs on the advisory council, subject to subsection (2), the Minister may appoint a person to fill the vacancy for the balance of the term of the member replaced.

2.1(7) The Minister may, in the case of the temporary absence, illness or incapacity to act of any member of the advisory council, appoint a substitute for the member for the period of the temporary absence, illness or incapacity.

2.1(8) A vacancy on the advisory council does not impair the capacity of the advisory council to act.

2.1(9) The advisory council shall meet at least once each year.

2.1(10) The vice-chair shall act if the chair is unable to act.

2.1(11) Members of the advisory council may be reimbursed for the necessary expenses they incur for the purpose of attending meetings of the advisory council.

2 *Section 23.1 of the Regulation is amended by striking out “producer” and substituting “seed producer”.*

3 *Paragraph 23.2e) of the French version of the Regulation is amended by striking out “source” and substituting “variété”.*

4 *Paragraph 23.3(b) of the English version of the Regulation is amended by striking out “grower’s” and substituting “producer’s”.*

5 *The Regulation is amended by adding after section 23.3 the following:*

23.4(1) Every producer who plants potatoes on more than 1.5 hectares of land shall provide the following information on the form provided by the Minister:

(a) seed potato supplier, cultivar, class, amount of seed potatoes planted by the producer and the certification numbers of those seed potatoes;

nommés pour un mandat de trois ans et les deux autres membres, pour un mandat de deux ans.

2.1(5) Malgré le paragraphe (4), un membre du conseil consultatif demeure en fonction jusqu’à ce qu’il démissionne ou qu’il soit renommé ou remplacé.

2.1(6) En cas de vacance au sein du conseil consultatif, le Ministre peut nommer une personne aux fins d’y suppléer pour le reste du mandat du membre à remplacer sous réserve toutefois du paragraphe (2).

2.1(7) En cas d’absence, de maladie ou d’empêchement temporaire d’un membre du conseil consultatif, le Ministre peut nommer un suppléant pour la durée de l’absence, de la maladie ou de l’empêchement temporaire.

2.1(8) Une vacance au sein du conseil consultatif ne porte pas atteinte à sa capacité d’agir.

2.1(9) Le conseil consultatif se réunit au moins une fois l’an.

2.1(10) Le vice-président assume la présidence en cas d’empêchement du président.

2.1(11) Les membres du conseil consultatif peuvent être remboursés de leurs frais entraînés par leur participation aux réunions du conseil consultatif.

2 *L’article 23.1 du Règlement est modifié par la suppression de « producteur » et son remplacement par « producteur de semences ».*

3 *L’alinéa 23.2e) de la version française du Règlement est modifié par la suppression de « source » et son remplacement par « variété ».*

4 *L’alinéa 23.3(b) de la version anglaise est modifié par la suppression de « grower’s » et son remplacement par « producer’s ».*

5 *Le Règlement est modifié par l’adjonction de ce qui suit après l’article 23.3 :*

23.4(1) Chaque producteur qui plante des pommes de terre sur un terrain de plus de 1.5 hectares communique au Ministre les renseignements ci-dessous au moyen de la formule qu’il lui fournit :

a) le nom du fournisseur de pommes de terre de semence, le cultivar, la classe, la quantité qu’il plante et leurs numéros d’enregistrement;

- (b) the results of the post-harvest tests;
- (c) the number of hectares of each variety of potatoes planted by the producer;
- (d) the location of each potato planting planted by the producer;
- (e) the spacing between cut-seed pieces in all potato plantings referred to in paragraph (d); and
- (f) the average cut-seed piece size used in each identified seed lot planted by the producer.

23.4(2) The form referred to in subsection (1) shall be signed by the producer and witnessed by one other person.

23.4(3) The form referred to in subsection (1) shall be returned to the Minister by June 30 of the year in which the producer plants the potatoes referred to in the form.

23.5 Seed potato producers whose seed potatoes are tested at an accredited laboratory in the Province shall provide the results of the post-harvest tests to the Minister before February 15 of the year in which those seed potatoes are to be planted in the Province.

6 Schedule A of the Regulation is amended

(a) in paragraph 1(d), by repealing the portion before subparagraph (i) and substituting the following:

(d) to be accompanied by the results of a post-harvest test demonstrating that the levels of PVY detected in each sample are equal to or below the levels determined by the Minister under section 2.2 of the Act except if the seed potatoes are:

(b) in paragraph 2(e), by repealing the portion before subparagraph (i) and substituting the following:

(e) to be accompanied by the results of a post-harvest test demonstrating that the levels of PVY detected in each sample are equal to or below the levels determined by the Minister under section 2.2 of the Act except if the seed potatoes are:

- b) les résultats des tests post-récolte;
- c) le nombre d'hectares planté par le producteur pour chaque variété de pommes de terre;
- d) l'emplacement de chaque plantation de pommes de terre;
- e) l'espacement entre les fragments de pommes de terre dans toute plantation de pommes de terre visée à l'alinéa d);
- f) la grosseur moyenne des fragments de pommes de terre utilisés dans la plantation de chaque lot de pommes de terre de semence désigné.

23.4(2) La formule visée au paragraphe (1) est signée par le producteur et contresignée par une autre personne.

23.4(3) La formule visée au paragraphe (1) est retournée au Ministre au plus tard le 30 juin de l'année au cours de laquelle le producteur plante les pommes de terre mentionnées dans cette formule.

23.5 Le producteur de pommes de terre de semence dont les pommes de terre de semence sont testées à un laboratoire accrédité qui se trouve dans la province fournit au Ministre les résultats des tests post-récolte avant le 15 février de l'année au cours de laquelle les pommes de terre de semence seront plantées dans la province.

6 L'annexe A du Règlement est modifiée

a) à l'alinéa 1d), par la suppression du passage qui précède le sous-alinéa (i) et son remplacement par ce qui suit :

d) elles doivent être accompagnées des résultats d'un test post-récolte qui démontrent que le niveau de PVY décelé dans chaque échantillon est égal ou inférieur au niveau que fixe le Ministre en vertu de l'article 2.2 de la Loi, sauf si les pommes de terre de semence sont :

b) à l'alinéa 2e), par la suppression du passage qui précède le sous-alinéa (i) et son remplacement par ce qui suit :

e) elles doivent être accompagnées des résultats d'un test post-récolte qui démontrent que le niveau de PVY décelé dans chaque échantillon est égal ou inférieur au niveau que fixe le Ministre en vertu de l'article 2.2 de la Loi, sauf si les pommes de terre de semence sont :

(c) in paragraph 3(d), by repealing the portion before subparagraph (i) and substituting the following:

(d) to be accompanied by the results of a post-harvest test demonstrating that the levels of PVY detected in each sample are equal to or below the levels determined by the Minister under section 2.2 of the Act except if the seed potatoes are:

c) à l'alinéa 3d), par la suppression du passage qui précède le sous-alinéa (i) et son remplacement par ce qui suit :

d) elles doivent être accompagnées des résultats d'un test post-récolte qui démontrent que le niveau de PVY décelé dans chaque échantillon est égal ou inférieur au niveau que fixe le Ministre en vertu de l'article 2.2 de la Loi, sauf si les pommes de terre de semence sont :